

KwaZulu-Natal Province KwaZulu-Natal Provinsie

ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

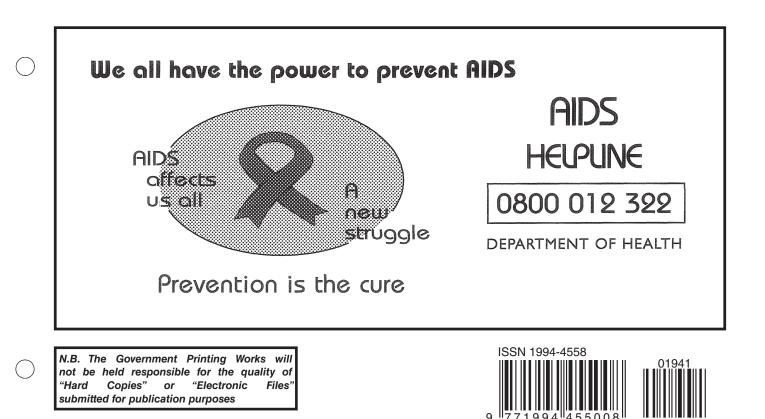
Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer) (Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)

PIETERMARITZBURG

Vol. 12

12 APRIL 2018 12 APRIL 2018 12 KUMBASA 2018 No. 1941



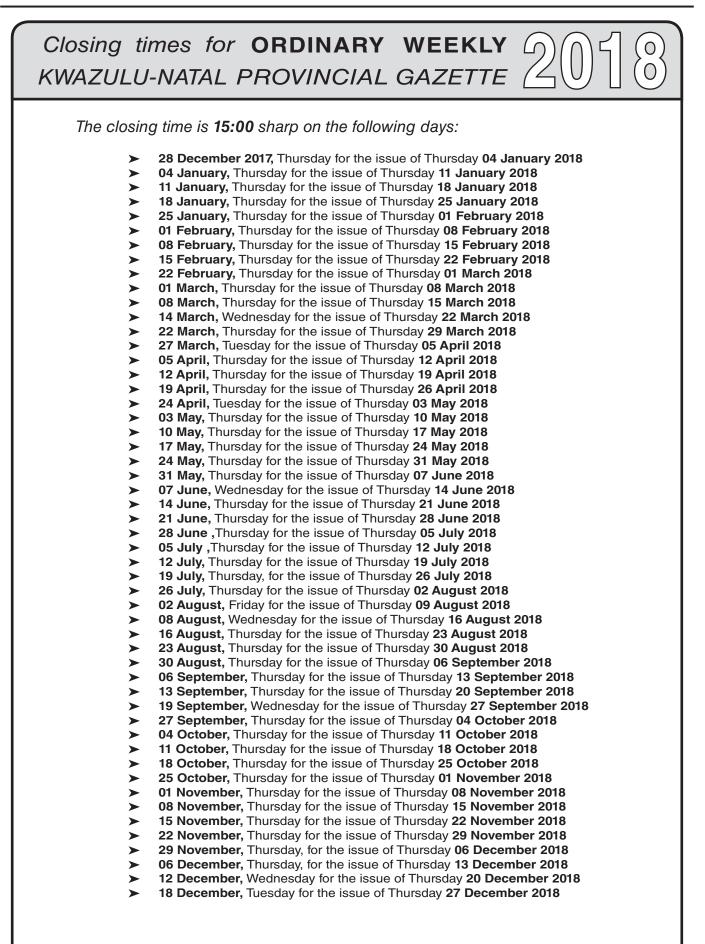
IMPORTANT NOTICE:

The Government Printing Works will not be held responsible for any errors that might occur due to the submission of incomplete / incorrect / illegible copy.

NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

CONTENTS

		Gazette	Page
		No.	No.
	GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS		
14	Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004: Municipality's Property Rates By-law	1941	11
15	Promotion of Administrative Justice Act (3/2000): Notice of application received for Relocation of Primary		
	Betting Businesses to other premises	1941	14
15	Promotion of Administrative Justice Act (3/2000): Kennisgewing van aansoek ontvang vir Verwydering en		
	Verhouding van Primêre Weddery Besigheid aan ander premies	1941	16
16	KZN Gaming and Betting Act (8/2010 as amended): Acquisition of indirect financial interest in various		
	Licensees of the Board	1941	20
16	KZN Gaming and Betting Act (8/2010 soos gewysig): Finansiele belangstellings in Lisensie te verkry	1941	21
	PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS		
32	Local Government: Municipal Structures Act (117/1998): Richmond Local Municipality	1941	23



LIST OF TARIFF RATES FOR PUBLICATION OF NOTICES

COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018

NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices					
Notice Type Page Space New Price (R)					
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20			
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40			
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60			
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80			

EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at R3026.32 per page.

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- 1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <u>www.gpwonline.co.za</u>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times. **All notices received after the closing time will be rejected**.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00, to be published the following Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Petrol Price Gazette	As required	First Wednesday of the month	One week before publication	3 days prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00, to be published the following Friday	3 days prior to publication
Unclaimed Monies (justice, labour or lawyers)	January / As required 2 per year	Any	15 January / As required	3 days prior to publication
Parliament (acts, white paper, green paper)	As required	Any		3 days prior to publication
Manuals	As required	Any	None	None
State of Budget (National Treasury)	Monthly	Any	7 days prior to publication	3 days prior to publication
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 days prior to publication
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 days after submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	2 per month	Second & Fourth Friday	One week before	3 days prior to publication

EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

NOTICE SUBMISSION PROCESS

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u>.
- 5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <u>submit.egazette@gpw.gov.za</u>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- 7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
 - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
 - 8.1.1. An electronically completed Adobe form, specific to the type of notice that is to be placed.
 - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
 - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
 - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice . (*Please see Quotation section below for further details*)
 - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
 - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
 - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.
- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- 10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

QUOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
 - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the eGazette Contact Centre for a quotation.
 - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
 - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
 - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
 - 19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
 - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

CANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za). Reasons for rejections include the following:
 - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
 - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
 - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
 - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

APPROVAL OF NOTICES

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of-
 - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
 - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
 - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

CUSTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <u>info.egazette@gpw.gov.za</u> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <u>www.gpwonline.co.za</u> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s).

GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

Physical Address:	Postal Address:	GPW Banking Details:
Government Printing Works	Private Bag X85	Bank: ABSA Bosman Street
149 Bosman Street	Pretoria	Account No.: 405 7114 016
Pretoria	0001	Branch Code: 632-005
For Gazette and Notice submiss	ions: Gazette Submissions:	E-mail: submit.egazette@gpw.gov.za
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre:		E-mail: info.egazette@gpw.gov.za
		Tel: 012-748 6200
Contact person for subscribers: Mrs M. Toka:		E-mail: subscriptions@gpw.gov.za
		Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058
		Fax: 012-323-9574

GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 14 OF 2018



DR NKOSAZANA DLAMINI ZUMA MUNCIPALITY

MUNICIPAL PROPERTY RATES BY-LAW

Resolution Number: 2017/06/07.02 Date 2017/2018

Dr Nkosazana Dlamini Zuma Muncipality, hereby, in terms of section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004, has by way of (No of the resolution) adopted the Municipality's Property Rates By-law set out hereunder.

Dr Nkosazana Dlamini Zuma Muncipality

MUNICIPAL PROPERTY RATES BY-LAW(S)

PREAMBLE

WHEREAS section 229(1) of the Constitution requires a municipality to impose rates on property and surcharges on fees for the services provided by or on behalf of the municipality.

AND WHEREAS section 13 of the Municipal Systems Act read with section 162 of the Constitution require a municipality to promulgate municipal by-laws by publishing them in the gazette of the relevant province.

AND WHEREAS section 6 of the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 requires a municipality to adopt by-laws to give effect to the implementation of its property rates policy; the by-laws may differentiate between the different categories of properties and different categories of owners of properties liable for the payment of rates;



DR NKOSAZANA DLAMINI ZUMA MUNCIPALITY

NOW THEREFORE BE IT ENACTED by the Council of the Dr Nkosazana Dlamini Zuma Municipality, as follows:

1. DEFINITIONS

In this by-law, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No. 6 of 2004), shall bear the same meaning unless the context indicates otherwise.

'Municipality' means Dr Nkosazana Dlamini Zuma Muncipality;

'Property Rates Act' means the Local Government: Municipal Property Rates Act, 2004 (Act No 6 of 2004);

'Rates Policy' means the policy on the levying of rates on rateable properties of the Dr Nkosazana Dlamini Zuma Muncipality, contemplated in chapter 2 of the Municipal Property Rates Act.

2. OBJECTS

The object of this by-law is to give effect to the implementation of the Rates Policy as contemplated in section 6 of the Municipal Property Rates Act.

3. ADOPTION AND IMPLEMENTATION OF RATES POLICY

- 3.1. The Municipality shall adopt and implement its Rates Policy consistent with the Municipal Property Rates Act on the levying of rates on rateable property within the jurisdiction of the municipality; and
- 3.2. The Municipality shall not be entitled to levy rates other than in terms of its Rates Policy.



DR NKOSAZANA DLAMINI ZUMA MUNCIPALITY

4. CONTENTS OF RATES POLICY

The Rates Policy shall, inter alia:

- 4.1. Apply to all rates levied by the Municipality pursuant to the adoption of its Annual Budget;
- 4.2. Comply with the requirements for:
 - 4.2.1. the adoption and contents of a rates policy specified in section 3 of the Act;
 - 4.2.2. the process of community participation specified in section4 of the Act; and
 - 4.2.3. the annual review of a Rates Policy specified in section 5 of the Act.
- 4.3. Provide for principles, criteria and implementation measures that are consistent with the Municipal Property Rates Act for the levying of rates which the Council may adopt; and
- 4.4. Provide for enforcement mechanisms that are consistent with the Municipal Property Rates Act and the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000).
- 5.

6. ENFORCEMENT OF THE RATES POLICY

The Municipality's Rates Policy shall be enforced through the Credit Control and Debt Collection Policy and any further enforcement mechanisms stipulated in the Act and the Municipality's Rates Policy.

7. SHORT TITLE AND COMMENCEMENT

This By-law is called the Municipal Property Rates By-law, and takes effect on date of publication.

NOTICE 15 OF 2018



KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

NOTICE OF APPLICATION RECEIVED FOR RELOCATION OF PRIMARY BETTING BUSINESSES TO OTHER PREMISES

In terms of sections 4(1) (b) and 4(3), read with section 4(4) of the Promotion of Administrative Justice Act, 2000 (Act No.3 of 2000) as amended, notice is hereby given of applications in terms of Sections 44 (1) read with section 120 (1) of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No.8 of 2010) for relocation of the below mentioned primary betting businesses, the full particulars of applicants are set out in the table below:

APPLICANT AND TYPE OF LICENCE	CURRENT LOCATION OF PREMISES	PROPOSED LOCATION OF PREMISES
1. BETSUMOR GAMING (PTY) LTD – MANDENI - BOOKMAKER LICENCE	SHOP 7, SUNDUMBILI PLAZA, MANDENI	PORTION "A" OF SHOP 26 IN RENCKENS SUPERSPAR COMPLEX , MANDENI
2. BETSUMOR GAMING (PTY) LTD - MKHUZE – BOOKMAKER LICENCE	SHOP 4, MKHUZE PLAZA, MKHUZE	SHOP NO. 2, MTUBA PLAZA, 199 HIBISCUS LANE, JOHN ROSS HIGHWAY, ST LUCIA, MTUBATUBA

1. Public inspection of applications

The above mentioned applications will be subjected to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34(2) to (3) of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act No. 08 of 2010, be open for public inspection at the offices of the Board at either of the addresses mentioned below for the period from **12 April 2018 to 15 May 2018**.

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street PIETERMARITZBURG, 3201

Or

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board 22 Dorothy Nyembe Street 18th Floor, Marine Building DURBAN 4001

2. Invitation to lodge representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of these applications by no later than **16:00** on the **15th May 2018**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate.
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations should the Board later decide to hold a public hearing into the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board The Chief Executive Officer 330 Langalibalele Street Natalia Pietermaritzburg 3201

Or faxed to: (033) 342 7853.

KENNISGEWING 15 VAN 2018



KWAZULU-NATAL DOBBELARY EN WEDDERY RAAD

KENNISGEWING VAN AANSOEK ONTVANG VIR VERWYDERING EN VERHOUDING VAN PRIMÊRE WEDDERY BESIGHEID AAN ANDER PREMIES

Ingevolge van artikel 4(1) (b) en 4(3), saamgelees met artikel 4(4) van die Promotion of Administrative Justice Act, 2000 (Act No.3 of 2000) soos gewysig, kennisgewing word hiermee gegee van die aansoek ontvang ingevolge artikels 44 (1) en 120 (1) van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No 8 van 2010) vir die hervestiging van die onderstaande primêre weddery besigheid, die volledige besonderhede van die aansoeker word in die tabel hieronder uiteengesit:

APPLICANT EN SOORT LISENSIE	HUIDIGE ADRES	VOORGESTELDE ADRES
1. BETSUMOR GAMING (PTY) LTD – MANDENI - BOOKMAKER LICENCE	SHOP 7, SUNDUMBILI PLAZA, MANDENI	PORTION "A" OF SHOP 26 IN RENCKENS SUPERSPAR COMPLEX , MANDENI
2. BETSUMOR GAMING (PTY) LTD - MKHUZE – BOOKMAKER LICENCE	SHOP 4, MKHUZE PLAZA, MKHUZE	SHOP NO. 2, MTUBA PLAZA, 199 HIBISCUS LANE, JOHN ROSS HIGHWAY, ST LUCIA, MTUBATUBA

1. Openbare inspeksie van aansoek

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34(2) om (3) van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **12** April 2018 om 15 Mei 2018.

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street PIETERMARITZBURG, 3201

Or

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board 22 Dorothy Nyembe Street 18th Floor, Marine Building DURBAN 4001

3. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00** op **15 Mei 2018**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie..

Vertoë moet gerig word aan:

Die Hoof- Uitvoerende Beampte KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad The Chief Executive Officer 330 Langalibalele Street Natalia Pietermaritzburg 3201

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853



IBHODI

YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

ISAZISO NGEZICELO ESAMUKELIWE ZOKUSHINTSHWA KWEZINDAWO ZOKUSEBENZELA

Ngokwesigaba 4(1)(b) no 4(3), sifundwa nesigaba 4(4) ngaphansi koMthetho okhuthaza ukwaziswa koMphakathi (uMthetho No. 3 ka 2000), nangokwe sigaba 44(1) kanye nesigaba 120(1) ngaphansi koMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezwa isaziso ngezicelo sokushintshwa kwezindawo zokugembula. Ngenzansi igama lezinkampani ezifake izicelo kanye namakheli azo:

UMFAKISICELO NOHLOBO LWELAYISENSE	INDAWO YOKUSEBENZELA YAMANJE	INDAWO OKUZOTHUTHELWA KUYONA
1. BETSUMOR GAMING (PTY) LTD – MANDENI - BOOKMAKER LICENCE	SHOP 7, SUNDUMBILI PLAZA, MANDENI	PORTION "A" OF SHOP 26 IN RENCKENS SUPERSPAR COMPLEX , MANDENI
2. BETSUMOR GAMING (PTY) LTD - MKHUZE – BOOKMAKER LICENCE	SHOP 4, MKHUZE PLAZA, MKHUZE	SHOP NO. 2, MTUBA PLAZA, 199 HIBISCUS LANE, JOHN ROSS HIGHWAY, ST LUCIA, MTUBATUBA

1. Ukuhlolwa kwesicelo ngumphakathi

Lezi zicelo ezibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34(2) kuya ku (3) soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka 2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), zizovuleleka ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi kusukela ngomhlaka **12 kuMbasa 2018** kuya kumhlaka **15 kuNhlaba 2018**:

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street PIETERMARITZBURG, 3201

Or

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board 22 Dorothy Nembe Street 18th Floor, Marine Building DURBAN 4001

2. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo ungakadluli umhlaka **15 KuNhlaba 2018** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo uyafisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi lingase licabange ukuvula isigcawu somphakathi sokulalelwa kwalesisicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

Izethulo kufanele zithunyelwe ku:

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board The Chief Executive Officer 330 Langalibalele Street Natalia Pietermaritzburg 3201

Noma zithunyelwe ngesikhahlamezi kule nombolo: (033) 342 7853

NOTICE 16 OF 2018



KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD

NOTICE OF APPLICATIONS RECEIVED FOR

1. ACQUISITION OF INDIRECT FINANCIAL INTERESTS IN VARIOUS LICENSEES OF THE BOARD

In terms of Section **34** of the KZN Gaming and Betting Act, 2010 (Act No.8 of 2010 as amended) read with Regulation **14** of the Regulations published under the KZN Gaming and Betting Act, 2010 (Act No.8 of 2010, notice is hereby given of applications in terms of Section **43A** of the said act for acquisition of indirect financial interest in various Licensees received from the applicant mentioned below:

APPLICANT	INDIRECT PERCENTAGE INTEREST SOUGHT	LICENSEE	LICENCE CATEGORY
Grand Casino Investments (Pty) Ltd: 10 th Floor, 33 On Heerengacht Street,	30%	Grand Gaming KwaZulu-Natal Slots (Pty) Ltd t/a KZN Slots: The Spinnaker, Shop 4, 180 Mahatma Gandhi Road, Point Waterfront, Durban	Route Operator
Cape Town	30%	Grand Gaming KwaZulu-Natal (RF) (Pty) Ltd t/a Kingdomslots: The Glass House, 309 Umhlanga Rocks Drive, First Floor Suite 4, La Lucia Ridge	Route Operator

3. Public inspection of application

The above mentioned applications will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **12 April 2018 to 10 May 2018**.

The KZN Gaming & Betting Board Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Langalibalele Street PIETERMARITZBURG, 3201

4. Invitation to lodge representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the application by no later than **16:00** on **10 May 2018.** Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board Private Bag X9102 PIETERMARITZBURG 3200

or faxed to: (033) 3427853.

KENNISGEWING 16 VAN 2018



KWAZULU-NATAL DOBBELARY EN WEDDERY RAAD

1. FINANSIELE BELANGSTELLINGS IN 'N LISENSIE TE VERKRY

Ingevolge Artikel **34** van die KZN Gaming and Betting Act, 2010 (Wet No.8 van 2010 soos gewysig) gelees met Regulasie **14** van die Regulasies gepubliseer kragtens die KZN Gaming and Betting Act, 2010 (Wet No.8 van 2010, kennisgewing word hierby van aansoeke ingevolge Artikel **43A** van gemelde wet gegee vir die verkryging van indirekte finansiële belang in verskeie lisensiehouers ontvang van die aansoeker hieronder genoem

APPLIKAANT	INDIREKTE PERSENTASIE BELANG HET	LISENSIE	LISENSIE KATEGORIE
Grand Casino Investments (Pty) Ltd: 10 th Floor, 33 On Heerengacht Street, Cape Town	30%	Grand Gaming KwaZulu-Natal Slots (Pty) Ltd t/a KZN Slots: The Spinnaker, Shop 4, 180 Mahatma Gandhi Road, Point Waterfront, Durban	Route Operator
	30%	Grand Gaming KwaZulu-Natal (RF) (Pty) Ltd t/a Kingdomslots: The Glass House, 309 Umhlanga Rocks Drive, First Floor Suite 4, La Lucia Ridge	Route Operator

3. Openbare inspeksie van aansoek

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **12 April 2018 tot 10 Mei 2018**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad Grondvloer (Suid Toring) Kamer G135 Natalia Gebou Langalibalele straat 330 Pietermaritzburg 3200

4. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00** op **10 Mei 2018.** Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die naam van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:

Die Hoof- Uitvoerende Beampte KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad Private sak 9102 Pietermaritzburg 3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853



IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

ISAZISO NGEZICELO EZAMUKELIWE

1. SOKUHLOMULA NGOKWEZIMALI KUBANINI BAMALAYISENSI

Ngokwesigaba **34** somthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010) sifundwa nesigaba **14** soMthethonqubo ngaphansi koMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezwa isaziso ngezicelo ngaphansi kwesigaba **43** A somthetho obalulwe ngenhla zelungelo lokulawula noma lokuhlomula ngokwezimali kuzindawo kuhlobo lwamalayisensi ahlukahlukene ezifakwe ngumfakizicelo ababalulwe ngezansi:

UMFAKISICELO	ISILINGANISO SOMHLOMULO	UMNINI WELAYISENSI ESIFUNWA NGUMFAKISICELO	UHLOBO LWELAYISENSI
Grand Casino Investments (Pty) Ltd: 10 th Floor, 33 On Heerengacht Street,	30%	Grand Gaming KwaZulu-Natal Slots (Pty) Ltd t/a KZN Slots: The Spinnaker, Shop 4, 180 Mahatma Gandhi Road, Point Waterfront, Durban	Route Operator
Cape Town	30%	Grand Gaming KwaZulu-Natal (RF) (Pty) Ltd t/a Kingdomslots: The Glass House, 309 Umhlanga Rocks Drive, First Floor Suite 4, La Lucia Ridge	Route Operator

3. Ukuhlolwa kwezicelo ngumphakathi

Lezi zicelo ezibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula nokuBheja waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), izicelo zizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla zingu **12 kuMbasa 2018 kuya mhla zingu 10 kuNhlaba 2018.**

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board Ground Floor (South Tower) Room G135 Natalia Building 330 Longalibalele Street PIETERMARITZBURG 3201

4. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo lungakadluli mhla zinga **10 kuNhlaba 2018** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

Izethulo kufanele zithunyelwe ku:

The Chief Executive Officer KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board Private Bag X9102 PIETERMARITZBURG 3200 noma zithunyelwe ngesikhahlamezi kule nombolo: (033) 3427853

PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

PROVINCIAL NOTICE 32 OF 2018

DEPARTMENT OF COOPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 16(1)(d) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998 (ACT NO. 117 OF 1998): RICHMOND LOCAL MUNICIPALITY

I, Nomusa Dube-Ncube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for local government, under powers vested in me by section 16(1)(d), read with section 18(4), of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), hereby determine that the Richmond Local Municipality may designate the Speaker and the Deputy Mayor, as full-time Councillors.

Given under my hand at Pietermaritzburg on this 7th day of March, Two Thousand and Eighteen.

MS N DUBE-NCUBE, MPL

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal responsible for local government

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065